# MILITARY GOVERNMENT OF GERMANY

## Fragebogen

WARNING: Bead the ontire Fragebogen carefully before you start to fill it out. The English language will prevail if discrepancies exist between it and the German translation. Answers—must be typewritten or printed clearly in block letters. Every question must be answered precisely and conscientiously and no space is to be left blank. If a question is to be answered by either "yes" or "no", print the word "yes" or "no" in the appropriate space. If the question is inapplicable, so indicate by some approriate word or phrase such as "none, or "not appicable" Add supplementary sheets if there is not enough space in the questionaire. Ommissions or false or incomplete statements are offenses against Military Government and will result in prosecution—and punishment.

WARNUNG: Vor Beantwortung ist der gesamte Fragebogen sorgfältig durchzulesen. In Zweifelsfällen ist die englische Fassung maßgebend. Die Antworten müssen mit der Schreibmaschine oder in klaren Blockbuchstaben geschrieben werden. Jede Frage ist genau und gewissenhaft zu beantworten und keine Frage darf unbeantwortet gelassen werden. Das Wort "ja" oder "nein" ist an der jeweilig vorgesehenen Stelle unbedingt einzusetzen. Falls die Frage durch "Ja" oder "Nein" nicht zu beantworten ist, so ist eine entsprechende Antwort, wie z. B. "keine" oder "nicht betreffend" zu geben. In Ermängelung von ausreichendem Platz in dem Fragebogen können Bogen angeheftet werden. Auslassungen sowie falsche oder unvollständige Angaben stellen Vergehen gegen die Verordnungen der Militärregierung dar und werden dementsprechend geahndet.

#### A. PERSONAL / A. Persönliche Angaben

1. List-position for which you are under consideration (include agency or firm). — 2. Name (Surname). — 3. Other names which you have used or by which you have been known. — 4. Date of birth. — 5. Place of birth. — 6. Height. — 7. Weight. — 8. Color of hair.— 9. Color of eyes. — 10. Scars, marks or deformities. — 11. Present address (City, street and house number). — 12. Permanent residence (City street and house number). — 13. Identity card type and Number. — 14. Wehrpaß No. — 15. Passport No. — 16. Citizenship. — 17. If a naturalized citizen, give date and place of naturalization. — 18. List any titles of nobility ever held by you or your wife or by the parents or grandparents of either of you. — 19. Religion. — 20. With what church are you affiliated? — 21. Have you ever severed your connection with any church, officially or unofficially? — 22. If so, give particulars and reason. — 23. What religios preference did you give in the census of 1939? — 24 List any crimes of which you have been convicted, giving dates locations and nature of the crimes. —

1. Für Sie in Frage kommende Stellung: Belassung im Volksschuldienst oder Pensionierung
2. Name Högn August
3. Andere von Ihnen benutzte Namen Zu-[Familien-]name Vor-[Tauf-]name oder solche, unter welchen Sie bekannt sind keine 4. Geburtsdatum 2.8.78 5. Geburtsort Deggendorf 6. Größe 170 7. Gewicht 60 kg 8. Haarfarbe grau 9. Farbe der Augen blau -10. Narben, Geburtsmale oder Entstellungen keine 11. Gegenwärtige Anschrift A. Högn Rektor in Ruhmannsfelden -12. Ständiger Wohnsitz Ruhmannsfelden 120 175 und Hausnummer] [Stadt, Straße und Hausnunmer] 16, Art der Ausweiskarte Registrichrungskarte 4. Wehrpaß-Nr. — 15. Reisepaß-Nr. — 16. Staatsangehörigkeit **Deutsch** – 17. Falls naturalisierter Bürger, geben Sie Datum und Einbürgerungsort an  $\overline{\phantom{a}}$ 18. Aufzählung aller Ihrerseits oder seitens Ihrer Ehefrau oder Ihrer beiden Großeltern innegehabten Adelstitel keine 19. Religion kath. 20. Welcher Kirche gehören Sie an? r. kath. 21. Haben Sie je offiziell oder inoffiziell Ihre Verbindung mit einer Kirche aufgelöst? Mein 22. Falls ja, geben Sie Einzelheiten und Gründe an. 23. Welche Religionsangehörigkeit haben Sie bei der Volkszählung 1939 angegeben? r. kath. Führen Sie alle Vergehen, Uebertretungen oder Verbrechen an, für welche Sie je verurteilt worden sind, mit Angaben des Datums, des Orts und der Art.

#### B. SECONDARY AND HIGHER EDUCATION / B. Grundschul- und höhere Bildung

Präparandenanstalt rerbildungsanstalt		92-95	Reifezeugni	s für den	
Volksschule			Volksschulz	eugnisse	
Name und Art der Schule (Im Fall einer besonderen NS oder Militärakademie geben Sie dies an)	Ort	of Attendance Wann besucht?	Zeugnis, Diplom oder äkademischer Grad	Berechtigt Abitur o. Reife- zeugnis zur Universitäts- immatrikulation?	–Datum
Name & Type of School (If a special Nazi school or military academy, so specify)	Location •	Dates '	Certificate Diploma or Degree	Did Abitur permit Uni- versity matriculation?	Date

25. List any German University Student Corps to which you have ever belonged. — 26. List (giving location and dates) any Napola, Adolph Hitler School, Nazi Leaders College or military academy in which you have ever been a teacher. — 27. Have your children ever attended any of such schools? Which ones, where and when? — 28. List (giving location and dates) any school in which you have everbeen a Vertrauenslehrer (formerly Jugendwalter).

25. Welchen deutschen Universitäts-Studentenburschenschaften haben Sie je angehört?... keiner

keine

- 26. In welchen Napola, Adolf-Hitler-, NS-Führerschulen oder Militärakademien waren Sie Lehrer? Anzugeben mit genauer Orts- und Zeitbestimmung. **keiner**
- 27. Haben Ihre Kinder eine der obengenannten Schulen besucht? **Mein** Welche, wo und wann?
- 28. Führen Sie (mit Orts- und Zeitbestimmung) alle Schulen an, in-welchen Sie je Vertrauenslehrer (vormalig Jugendwalter) waren.

### C. PROFESSIONAL OR TRADE EXAMINATIONS 'C Berufs- oder Handwerksprüfungen

Name of Examination Name der Prüfung	Place Taken Ort	Result Résultat	Date Datum
Anstellungsprüfung bei	Landshut   Niederbayern	)bestanden	1902
der Regierung v. Nieder=			

## D. CHRONOLOGICALRECORD OF FULL TIME EMPLOYMENT AND MILITARY SERVICE

29. Give a chronological history of your employment and military service beginning with ist of January 1931, accounting for all promotions or demotions, transfers, periods of unemployment, attendance at educational institutions (other than those covered in Section B) or training schools and full-time service with para military organizations. (Part time employment is the be recorded in Section F.) Use a separate line for each change in your position or rank or to indicate periods of unemployment or attendance at training schools or transfers from one military or para military organization to another.

D. Chronologische Aufzählung jeglicher Hauptanstellungen und des Militärdienstes 29. Geben Sie in zeitlicher Folge eine Aufzählung Ihrer Beschäftigung und Ihres Militärdienstes seit dem 1. Januar 1931 an, mit Begründungen für alle Beförderungen oder Degradierungen, Versetzungen, Arbeitslosigkeit, Besuch von Bildungsanstalten (außer solchen, die bereits in B angeführt sind) oder Ausbildungsschulen, und Volldienst in militärähnlichen Organisationen (Nebenbeschäftigungen sind im Abschnitt Fanzugeben). Benutzen Sie eine gesonderte Zeile für jeden Wechsel in Stellung oder Rang, oder zur Angabe von Arbeitslosigkeits-Zeitabschnitten, oder für den Besuch von

From Von	To Bis	Employer and Address or Military Unit Arbeitgeber und Anschrift oder Militäranschrift	Name and Title of Immediate Superior or C. O. Name und Titel des Dienstvorgesetzten oder vorgesetzter Offiziere	Position or R Stellung oder Die	-26-	Duties and Responsibilities Art der Tätigkeit und Verantwortungsbereich	Seasons for change of Status or Cessation of Service Grund für Ändernng oder Beendi gung des Dienstverhältnisses
1910	jetzt	Regierung v. Nieder= bayern	- Kreisschulamt Viechtach	Rektor	a. Sch	ul= Volksschule Ruhmanns= felden	
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·							
							•••••
. <b></b>					· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
					· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
	71	<del> </del>			÷		
•••••							
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			i	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	**************************************		
	1 . 1 ?		)				-
***************************************						, ,	
					**************************************	***************************************	ś
pletely.  — 34. Hawhat unadministed and?  of services, state  30. Ware genauen  Generals	— 32. Havave you enit? — 36. tration in se. — 38. It was ward was stäbler?	ver been a Nazi Military Leader Did you serve as part of the Nany country occupied by German, give particulars of offices held, to you have any military orders awarded you the date, reasons in Militardienst zurückgestellt?	fend (78 geboren) 31. Falls ja, geben Sie die 32. Waren Sie 34. Waren Sie NS-Führungs-	Deuts 37. Fa dauer  38. Si nunge	chland beals ia, gelock des Dien and Sie bean zu trag	n der Militärregierung oder Wehrkreisver esetzten Länder, einschließlich Österreich ben Sie Einzelheiten über Ihre Ämter und stes nein rechtigt, militärische Orden oder andere gen? Mein Falls ja, geben Sie an, was und und Anlaß für die Verleihung hen für Kriegsteilnehmer	und Sudetenland, gedient? de Pflichten sowie Ort und Ze militärische Ehrenauszeie Ihnen verliehen wurde, d

#### E. MEMBERSHIP IN ORGANIZATIONS / E. Mitgliedschaften

40. Indicate on the following chart whether or not you were a member of and any offices you have held in the organizations listed below. Use lines 96 to 98 to specify any other associations, society, fraternity, union, syndicate, chamber, institute, group, corporation, club or other organization of any kind, whether social political, professional, educational, cultural, industrial, commercial or honorary with which you have ever been connected or associated.—Column 1: Insert either "yes" or "no" on each line to indicate whether or not you have ever been a member of the organization listed. If you were a candidate, disregard the columns and write in the word "candidate" followed by the date of your application for membership — Column 2: Insert date on which you joined. — Column 3: Insert date your memberhip ceased if you are no longer a member. Insert the word "Date" if you are still a member.—Column 4: Insert your membership number in the organization. — Column 5: Insert the highest office, rank or other post of authority which you have held at any time. If you have never held an office, rank or post of authority, insert the word "none" in Columns 5 and 6. — Column 6: Insert date of your appointment to the office, rank or post of authority listed in Column 5.

40. In der folgenden Liste ist anzuführen, ob Sie Mitglied einer der angeführten Organisationen waren und welche Ämter Sie darin bekleideten. Andere Gesellschaften, Handelsgesellschaften, Burschenschaften, Verbindungen. Gewerkschaften, Genossenschaften, Kammern, Instituten, Gruppen, Körperschaften, Vereine, Verbände, Klubs, Logen oder andere Organisationen beliebiger Art, seien sie gesellschaftlicher, politischer, beruflicher, sportlicher, bildender, kultureller, industrieller, kommerzieller oder ehrenamtlicher Art, mit welchen Sie je in Verbindung standen

oder welchen Sie angeschlossen waren, sind auf Zeile 96-98 anzugeben.

1. Spalte: "Ja" oder "nein" sind hier einzusetzen zwecks Angabe Ihrer jemaligen Mitgliedschaft in der angeführten Organisation. Falls Sie Anwärter auf Mitgliedschaft oder unterstützendes Mitglied oder im "Opferring" waren, ist, unter Nichtberücksichtigung der Spalten, das Wort "Anwärter" oder "unterstützendes Mitglied" oder "Opferring" sowie das Datum Ihrer Anmeldung oder die Dauer Ihrer Mitgliedschaft als unterstützendes Mitglied oder im Opferring einzusetzen.

2. Spalte: Eintrittsdatum.

3. Spalte: Austrittsdatum, falls nicht mehr Mitglied, andernfalls ist das Wort "gegenwärtig" einzusetzen.

4. Spalte:: Mitgliedsnummer.

5. Spalte: Höchstes Amt, höchster Rang oder eine anderweitig einflußreiche, von Ihnen bekleidete Stellung Nicht-

	Yes or No ja oder nein	From von	To bis	4 Number Nummer	5 Highest Office or rank held Höchstes Amt oder höchster Rang	Date Appointed Antrittsdatum
1. NSDAP	ja	1.5.3	gegw.2	663243	nein	
2. Allgemeine 44	nein	-	€392	<b>**</b> **	keines	###
43. Waffen 44	acin		•			
4. Sicherheitsdienst der 44	nein	***	-		***	
5. SA	nein	-	***		•	
6. HJ einschl. BDM	nein		400	***	······································	
7. NSDStB	nein	***	•••	design.	<b>**</b>	
48 NSDoB	rein		***		**************************************	
9. NSFrauenschaft	nein		-	•	······································	
O NSKK-	rein		469			-
51. NSFK			-	· · ·	••••	
52. Reichsb. d. deutsch. Beamten	M T A M		-			- The state of the
	rein			edays	••••••••••••••••••••••••••••••••••••••	<b>400</b>
54 RAF					······································	
O4. KOF	rein	4076		3	lrainas	
00. INSV.	J.	19.50	gegw.	Kelne	KELRES	
66. NS-Reichsb. dt. Schwestern	meln				••••••••••••••••••••••••••••••••••••••	
57. NSKOV	Melm					
58. NS-Bund deutscher Technik	W.C.T.M			<b>97.6</b>	••••••••••••••••••••••••••••••••••••••	. Line and the same of the sam
59. NS-Ärztebund	FCTI				<del></del>	
30. NS-Lehrerbund	ja	1.6.3	4gegw.	?	keines	
31. NS-Rechtswahrerbund	reix				***	
32. Deutsches Frauenwerk	nein	<b>***</b>		• • • • • • • • • • • • • • • • • • •	······································	
33. Reichsbund deutscher Familie	rein					
34. NS-Reichsb. f. Leibesübunge	ngeir				•	
35. NS-Altherrenbund	rein		•		-	
36. Deutsche Studentenscahaft	meir	***	<b>462</b>			487
37. Deutscher Gemeindetag	mein	***				
88. NS-Reichskriegerbund	ja	seit	Überle	itung d	es Krieger=u.\	leteranenve:
39. Reichsdozentenschaft	mei	2	**	**	TCTECD.	
70. Reichskulturkammer	nei		**		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	<b>4</b> 52
71. Reichsschrifttumskammer	nei	<b>18</b> ***	ene			_
72. Reichspressekammer	nein	• • • • • • • • • • • • • • • • • • •	•		<b>**</b>	
73. Reichsrundfunkkammer	nei	<b>12</b>		***		
74. Reichstheaterkammer						
75. Reichsmusikkammer	ECIR	0 40		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	l-aima	
76. Reichskammer d. bild. Künste	J.Z.	422	gegw	*	AURED	
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	MCIN					
77. Reichsfilmkammer	FEIN					***
78. Amerika-Institut	ECIR		-		. T	-
79. Deutsche Akademie München	MCTH					-
80. Deutsche Auslandsinstitut	melr	•	_			
31. Deutsche Christen-Bewegung	reir	•			<b>OK</b>	-

					16/2/6	
	1	2	3	4	5	6
	Yes or No ja oder nein	From	To bis	Number Nummer	Highest Office or rank held Höchstes Amt oder höchster Rang	Date Appointed Antrittsdatum
2. Deutsche Glaubensbewegung	nei	1	**		***	
3. Deutscher Fichte-Bund	nei	<b>10</b>	***	<b>***</b>	dis.	•
4.Deutsche Jägerschaft	ja	seit	Bildur	igdersel	ben keines (1	Mussmitglied)
5. Deutsches Rotes Kreuz	nei	<b>M</b>			•••	•
6. Ibero-Amerikanisches Institut	neir		•		e cab	
7. Institut zur Erforschung der Judenfrage	neir	••	***	<b>#</b>	•	<b>**</b> 2
8. Kameradschaft USA	rein			<b>**</b>	***	<b>*</b> **
9. Osteuropäisches Institut	sein	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,		•••	<b>4</b>	
0. Reichsarbeitsdienst (RAD)	neir	2	**	<b>€</b> iai	•	
1. Reichskolonialbund	ja	in pa	ar Mor	ate zah	lendes Mitgli	ed -
2. Reichsluftschutzbund	jæ	Senter	.49088	1	arteiübergega	
3. Staatsakademie für Rassen- und Gesundheitspflege	neir	ätigk	eit al	s Ortse	ruppenführer	eingestellt)
4. Volksbund für das Deutsch- tum im Ausland (VDA)	neir			<b>487</b>		
5. Werberat d. dt. Wirtsch.	neir			***		
6.						
Others (Specify) andere:						,
17.	and the second s	and a second contract of the second contract	en anne en	and the state of the second state of the state of the second state of the second secon		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·

99. Have you ever sworn an culars. — 101. Have you any listed from 41 to 95 above? of the position and organiz membership dues, list and g indirectly, to the NSDAP or natural or juridical person recipient of any titles, ranks state the nature of the honc member of a political part in the election of November 110. Have you ever been a m 112. Since when? — 113. Hav which was dissolved or forb ching profession or ecclesias their ideology? — 115. Have practice your trade or profe resistance to the Nazis? — 1 and the names and address 99. Sind Sie jemals zu einen geben Sie die Organisation 101. Haben Sie irgendwelch von Nr. 41 bis 95 angeführte an, den Grad Ihrer Verwand

98.

103. Mit Ausnahme von klei nachfolgend im Einzelnen a geführten Organisationen g chen oder auf Grund Ihres I chen Einheit geleisteten Bei

104. Sind Ihnen von einer de verliehen oder andere Ehren das Datum, den Grund und

1. Kathol. Pfarra 2.damaliger Bürge Ruhmannsfelden 3. Nichtparteimann siehe Beilage Beilage zu No: 114

Copy.

Wegen des passiven Verhaltens gegenüber der Partei in = u. ausser der Schule u. der offenen Stellung= nahme gegenüber der falschen Jugenderziehung sah sich die Kreisleitung Cham auf grund andauernder Denunziationen verankasst, mir

- 1. die von der Regierung genehmigte Ausübung des Kirchenchordienstes zu entziehen ( siehe Beilage ) wodurch ich gewiss moralisch u. finanziell geschädigt war u.
- 2. mir bei der 2. Aussprache beim Bez. Schulamt

  Viechtach auf grund einer Anfrage des Reg. Präsi=

  denten H. B o m m 1, Regensburg vom Bez. Schulrat

  Stellvertreter H. W e i n m a y e r Viechtach die

  evtl. Dienstentlassung nahe legen zu lassen, falls

  ich nicht mehr Jnteresse an der Partei an den Tag

  lege.

Dies erklätt ehrenwörtlich:

Sir vin kantaghill

A. Högn Rektor in Ruhmannsfelden

nen aus politischen, rassischen oder	religiösen Gründen	entzogen oder anderen Personen enteignet wirden der Angiedlung von Deutschen oder Volke	urde im Ver-
von Deutschland besetzten Gebieter		ung der Ansiedlung von Deutschen oder Volks	
122. Falls ja, geben Sie Einzelheiten	an, einschließlich-Ze	eit- und Ortsangaben, sowie Namen und gegen	wärtigen Auf-
enthalt der ursprünglichen Besitzer			
192 Waron Sie iomale ale Verwalter	r oder Treuhänder fü	r jüdischen Besitz zwecks Förderung von	Arisierungser-
		geben Sie Einzelheiten an. nein	
	·	D / I. Reisen oder Wohnsitz im Ausland	- Value -
125. List all journeys or residence of 125. Zählen Sie alle Reisen oder Wo	•	ncluding military campaigns. eutschlands auf (Feldzüge einbegriffen).	
Countries Visited Land	Dates Datum	Purpose of Journey Zweck dèr Reise	
keine			
sons or organizations visited. — 129. territory annexed to or occupied by tion and period of service. — 131. Li	. Did you ever serve the Reich? — 130. I ist foreign languages	If not at whose expense was the journey made in any capacity as part of the civil administ If so, give particulars of office held, duties, per you speak, indicating degree of fluency.	rformed, loca-
		n.? <b>Eth</b> 127. Falls nein, auf wessen Kosten? 128. Welche Personen oder Organisa	A- 4,
Sie besucht? keine			
	in welcher Rolle in d	ler Zivilverwaltung in einem der von Deutschl	and eingeglie-
		hren Pflichtenkreis, sowie Ort und Zeitdauer d	es Dienstes
131. Kenntnis fremder Sprachen un			
The state of the s	REMARKS	/ Bemerkungen	• •
er Unterfertigte bitte	et herzlichst	um gütige Gewährung einer I	ension
m Himblick auf sein 68	3. Lebensjahr	ru. dass die Gesamtbevölkern	ing des
chulverbandes Ruhmanns	sfelden dafüi	c eintritt, dass der Unterfei	rtigte wed
ationalsozialistisch &	gesinnt, noch	gehandelt hat.	
2			
The Statements on this form are tri	ue and Lunderstand	that any omissions or false or incomplete s	tatements are
offenses against Military Governme	nt and will subject r	me to prosecution and punishment.	
Die auf diesem Formular gemachte falsche und unvollständigeAngabe	n Angaben sind wan ein Vergehen gegen (	ar und ich bin mir bewußt, daß jegliche Aus die Verordnungen der Militärregierung darste	ellt und mich
der Anklage und Bestrafung aussetz			•
The state of the s		Darlamana de 1 dans 20 Arrana	u+ 1015
Signed / Eigenhändige U	Jnterschrift _	Ruhmannsfelden, 29. Augus Date / Datum	9.U
	,	IMWEDIATE SUPERIOR	7
(certify that the above is the true n noted below, the anwers made_on t tion available to me. Exceptions (	hi questionaire are t	of the_individual con cerned and that, with the rue to the best of my knowledge and belief and ite,,none").	the informa-
to make the contract of the co	The said	ittelbaren Dienstvorgesetzten	
Punkte sind die in diesem Fragebog	gen gegebeneñ Antwo	und obiger Unterschrift. Mit Ausnahme der berten meines besten Wissens und Gewissens und en-richtig. Ausnahmen: (Das Wort "keine" is	id im Rahmen
~~~			
Signed – Eigenhändige Unterschrift	/ Lew	Official Position Amtsstellung  Datum	20. Jept. 45
	i de la companya de l	Marie Carlo	The state of the s

MG/PS/G/9a (Rev. 15. May 45)